

18-20 Yaş Arası Sokağa Çıkma Yasağı ve İstisnaları

Curfew and Exceptions for People Age of 18-20

14/04/2020

Çin'in Wuhan kentinden tüm dünyaya yayılan ve Dünya Sağlık Örgütü tarafından pandemi ilan edilen Koronavirüs (Covid-19) salgını, günümüz itibariyle neredeyse her ülkede görülmektedir. Salgın riskinin azaltılması, yayılımın yavaşlatılması ve durdurulması amacıyla devletler tıp dünyasının önerilerini de dikkate alarak çeşitli önlemler almaktadır. Bu önlemlerden belki de en etkili olarak değerlendirilen ve şu anda da birçok devlet tarafından uygulanan "sokağa çıkma yasağı", Covid-19'un ülkemizde de görülmesi ve hızla yayılması üzerine İç İşleri Bakanlığı tarafından belirli gruplar üzerinde uygulanmaya başlanmıştır.

İlk olarak 21/03/2020 tarihinde yayımlanan bir genelge ile **65 yaş ve üstü kişiler ile kronik rahatsızlığı olan kişilerin** 21/03/2020 saat 24.00'den sonra ikametlerinden dışarı çıkmaları, açık alanlarda, parklarda dolaşmaları ve toplu ulaşım araçları ile seyahat etmeleri sınırlandırılarak sokağa çıkmaları yasaklanmıştır.

22/03/2020 tarihinde bu kısıtlamalara istisnalar getiren bir ek genelge yayımlanmıştır. Bu genelge ile yürüttükleri görevin önemi açısından; **kanser hastaları ve organ nakli olanlar hariç olmak üzere, başta doktorlar olmak üzere sağlık çalışanları, belediye başkanları, kurum il müdürleri, sosyal hizmet kuruluşları görevlileri, kamu görevlileri/kamu hizmeti yürütenler ile eczacılar gibi meslek grupları** sokağa çıkma yasağı kapsamının dışında tutulmuşlardır.

Ayrıca yasağa konu yaş grubundaki vatandaşların seyahat etmesi/evden çıkması zorunlu olanların seyahat izin belgesi almak için talepte bulunmaları gerekmektedir.

Coronavirus (Covid-19) disease which is spread out whole world from Wuhan, China, has been declared as pandemic by the World Health Organization (WHO) and it has seen in almost every country in the world. Governments are taking measures with regard to the advices of medical scientists' with intend of decreasing the risk of epidemic, slowing and stopping the spread of virus. After Covid-19 is seen and spread in our country, the Minister of Interior has decided to impose "curfew" for specific groups in Turkey as a measure that may be considered as the most effective one and is being imposed by so many countries now.

First of all; government has issued a declaration dated 21/03/2020 and the citizens who are at the age of **65 and older and also the people who have chronic diseases are** banned from going outside, walking around in the parks and open areas and travelling with public transport vehicles after 21/03/2020 at 24:00.

An additional declaration which includes some exceptions to these limitations was published on 22/03/2020. **Except that cancer patients and organ transplantation patients; doctors, healthcare professionals, city mayors, city managers of some institutions, social service personnel, public officials and pharmacists etc. are declared as out of scope of the curfew with taking the importance of their duties into consideration** with mentioned declaration.

In addition, it is required for the citizens, who are subject to the curfew, to make application for travel allowance when they are obliged to travel and go outside.

Ülke genelinde vaka sayılarının artması ve sosyal izolasyona çekilen dikkat doğrultusunda 03/04/2020 tarihinde yayımlanan genelge ise 30 büyükşehir ve Zonguldak'a giriş- çıkışları 03/04/2020 saat 24:00'den itibaren **onbeş (15) günlük süre** için geçici olarak durdurulmuştur. Ancak bu kısıtlamalar da temel ihtiyaçlar ve ticari faaliyetlerin sürekliliği bakımından birtakım istisnalara tabi tutulmuştur.

Aynı genelge ile **tüm il ve ilçelerde 01/01/2000 tarihinden sonra doğmuş olanların sokağa çıkmaları geçici olarak yasaklanmıştır.** Bu yasağa uyulmaması halinde Umumi Hıfzısıhha Kanunu'nun 282. maddesi gereğince idari para cezası verilmesi başta olmak üzere aykırılığın durumuna göre Kanunun ilgili maddeleri gereğince işlem yapılması, konusu suç teşkil eden davranışlara ilişkin Türk Ceza Kanununun 195. maddesi kapsamında gerekli adli işlemlerin başlatılmasına karar verilmiştir.

Ancak 05/04/2020 tarihli ek genelge ile **doğum tarihi 01.01.2000-01.01.2002 arasında olan** vatandaşlara sokağa çıkma yasağı ile ilgili belirli istisnalar getirilmiştir. Bu istisnalar uyarınca;

- **Kamu kurum ve kuruluşlarında memur, sözleşmeli personel veya işçi statüsünde görevli olanlar,**
- **Özel sektörde düzenli çalıştığını sosyal güvenlik belgesiyle ortaya koyanlar**
- **Mevsimlik tarım işçileri**

denetim sırasında çalıştıklarına ilişkin belgeleri gösterdikleri takdirde sokağa çıkma yasağından muaf tutulacaklardır.

05/04/2020 tarihli genelge ile düzenlenen bu istisnalar 01/01/2002 tarihinden sonra doğanlara uygulanmayacaklardır.

In accordance with increasing numbers of patients in our country and the importance of social distancing, a new declaration was published on 03/04/2020. With this declaration, entrance and exit to 30 metropolitan and also Zonguldak is stopped temporarily for **fifteen (15) days** from 03/04/2020 at 24:00. However, some exceptions were determined with regard to basic requirements and business continuity.

With the same declaration; **citizens who were born after 01/01/2000 are banned temporarily from going outside in all provinces and districts.** In case of breach of this ban, it is decided that proper authorities will take legal actions against parties in breach according to condition of violation and applicable legislations. These legal actions may be administrative fines according to Law no. 1593 Article 282 or procedural acts for conducts which are subject to the crimes under Turkish Criminal Code Article 195.

An additional declaration dated 05/04/2020 has been published and some exceptions were declared for the citizens who were **born between 01.01.2000-01.01.2002** in respect of curfew. In accordance with these exceptions;

- **Employees working in governmental institutions and organizations as officers, employees with contract or with labour status;**
- **Employees working regularly in private sector who may prove their status with social security document**
- **Seasonal agricultural employees**

will be released from the curfew if they submit their documentations about their work/status during the controls.

These exceptions which were published with declaration dated 05/04/2020 will not be applied to the citizens who were born after

Muafiyet kapsamında olan kişilerin genelgede sayılan bir işte çalıştıklarını kanıtlayacak olan belgeleri bu süreçte yanlarında taşımaları ve gerektiği takdirde bu belgeleri ibraz etmeleri gerekmektedir.

TİLEGAL AVUKATLIK BÜROSU

01/01/2002. The people who want to benefit from the exceptions have to carry required documents proving that they work in accordance with the exceptions and when needed they should submit the relevant documents.

TİLEGAL LAW FIRM